



המועצה המקומית טורעאן  
מגלס מחלי טרעאן

מזכיר המועצה - סקרטר המגלס

3.8.2016

### ברוטוקול גלסע המגלס המחלי

رقم 11/11/2016

3.8.2016 عقدت جلسة المجلس المحلي العادية رقم 11/11/2016 يوم الاربعاء الموافق  
في تمام الساعة السادسة مساءً في قاعة جلسات المجلس المحلي.

#### حضر الجلسة كل من السادة:

1. عماد دحلة, رئيس المجلس
2. وسيم سلامه, عضو المجلس ونائب الرئيس
3. سليمان غبن, عضو المجلس ونائب الرئيس
4. نظمي نصار, عضو المجلس ونائب الرئيس
5. عبد الحميد خيرالله, عضو المجلس
6. زياد سمعان, عضو المجلس
7. زكي عدوي, عضو المجلس
8. هاني عبيد, عضو المجلس
9. محمد نصار, عضو المجلس
10. عاطف عدوي, عضو المجلس

#### لم يحضر الجلسة:

1. زاھي غبن, عضو المجلس

#### شارك في الجلسة :

1. ريجي دحلة, سكرترير المجلس
2. محمد عدوي, محاسب المجلس
3. علاء دحلة, المستشار القضائي
4. عرسان صباح, مراقب المجلس

מגלים עם אידום המיום נער לחיאה افضل



המועצה המקומית טורעאן  
מגלס מחלי טרעאן

מזכיר המועצה - סקרטר הגלס

**גדול האמאל:**

1. המסאדקה עלו ברונוקול גלסא המגלס המחלי رقم 10/11/2016 من تاريخ 13/07/2016 (مرفق طيه).
  2. المصادقه على تعديل ميزانية غير عادية رقم 314 (تعبيد شارع رقم 41) إعادة مبلغ 400 ألف شافل لصندوق بدل ضريبة التحسين (חלף היטל השבחה).
  3. المصادقه على تعديل ميزانية غير عادية رقم 297 (لبناء وإقتناء معدات للقاعة الرياضية) إضافة مبلغ 35 ألف شافل من صندوق الأعمال غير المحدده.
  4. المصادقه على ميزانية غير عادية بمبلغ 100 ألف شافل من صندوق الأعمال غير المحدده لإقتناء حواسيب للمجلس المحلي.
  5. المصادقه على ميزانية غير عادية بمبلغ 500 ألف شافل من صندوق الأعمال غير المحدده لتنفيذ أعمال ترميم في الأحياء القديمه.
  6. المصادقه على زيادة راتب مراقب المجلس المحلي السيد عرسان صباح ودفع راتب بنسبة 80% من أجور الموظفين الكبار إبتداء من 01/09/2016 (مشروط بمصادقة وزارة الداخليه).
  7. المصادقه على توزيع القرض بمبلغ 5 مليون شافل لفترة عشرة سنوات وذلك حسب التالي (مرفق طيه رسالة رئيس المجلس لوزارة الداخليه).
- أ. مبلغ 2 مليون شافل من أجل تطوير قسم من شارع رقم 43.  
ب. مبلغ 1.5 مليون شافل من أجل تطوير قسم من شارع رقم 5 وقسم من شارع رقم 1.  
ج. مبلغ 1.5 مليون شافل من أجل تطوير شارع رقم 42 وقسم من شارع رقم 11.

**رئيس المجلس يطلب إضافة بندين لجدول اعمال الجلسة:**

1. تعديل ميزانيه رقم 373 برامج تربويه زيادة مبلغ 100 ألف ش.ج من الهيه الخاصه لوزارة الداخليه.
  2. المصادقه على ميزانيه غير عادية بمبلغ 1.2 مليون ش.ج من أجل شق وتعبيد قسم من شارع رقم 41 من صندوق الاعمال غير المحدده.
- قرار: تمت المصادقه لاضافة البندين اعلاه الى جدول اعمال الجلسة.

מגלס מחלי טורעאן נער חיה אفضל



המועצה המקומית טוראן  
מגלס מחלי טרעאן

מזכיר המועצה - סקריר המגלס

רئيس המגלס ינוه الى حادثة حرق السيارات في احياء البلده هذه ظاهره غريبه نستكرها بشده ونطالب الشرطه باخذ الموضوع على محمل الجد والتحقق بالقضايا من اجل الوصول الى الجناه الجبناء ومعاقبتهم وندعو لطرعان واهلها السلام والامان (الحديث عن السيد سمير علي عدوي والسيد سعيد بدر حيث تمت محاوله لحرق سياراتهم).

وايضا يبعث الرئيس تعازيه الحاره الى آل رحال بمصائبهم الجلل بفقدان المهندس لشاب زهير رحال وكلمة حق انه كان على خلق عظيم وطيب من خلال ممارسة عمله كمهندس مستقل او من خلال كونه صاحب شرك للبناء حيث كان على اخلاق عاليه حيث اثر ايجابياً في تطوير هذه القرية من خلال عمله كمهندس اسكنه الله فسيح جناته ونحن نستكر ونعزي وادعو جميع اهالي طرعان الى تقوية النسيج الاجتماعي والى الهمة الطرعانية الواحدة حيث نشهد في موسم الاعراس مشاركة جميع الاهالي بمناسبات بعضهم البعض وننصح الاهل بفحص الاشاعات والاقاويل التي من الممكن ان تسبب الفتنة في هذه القرية ومحبة الاهالي لبعضهم البعض اقوى من هذه الفتنة لنشارك بعضنا البعض لترتقي طرعان الى هذا المكان ونبارك لاصحاب المناسبات وان يجعل الله مناسباتنا كلها مناسبات افراح.

**عاطف عدوي, عضو المجلس:** استكر حرق السيارات في القرية في الاونه الاخيره للسيد سعيد بدر ابو بكر وسمير عدوي ابو علي هذا موضوع جديد على البلد يجب التحقيق به من قبل الشرطه والتحقق القصد منه ليس فقط مكتوب في قسم الشرطه وانما العمل على استجواب وتقديم الفاعلين للعداله لكي يعتبر الجناه انه هناك عقاب شديد وعلى الشرطه التحقيق ومعرفة الجناه نستطيع بواسطة الاذرع الامنيه من اجل القبض على الجناه وتقديمهم للعداله, ونحن كمجلس محلي طرعان يجب ان نصدر منشور بهذا الخصوص من اجل الحد من هذه الظاهره البشعه.

كما واطم صوتي لصوت رئيس المجلس بارسال التعازي لآل رحال بوفاة فقيد طرعان المهندس زهير رحال حيث وقع علينا خبر وفاته كوقوع الصاعقه, ونسال الله عز وجل ان يسكنه فسيح جناته ولاهله الصبر والسلوان.

**زكي عدوي, عضو المجلس:** اطم صوتي لصوت رئيس المجلس بموضوع حرق السيارات وارسال التعازي لآل رحال.

מגלס מחלי טוראן נער לחייה אפול



המועצה המקומית טורעאן  
מגלס מחלי طرعان

מזכיר המועצה - סקרטר המגלס

אפתח רגיס המגלס הגלסه חث رحب بالحضور.

#### جدول الأعمال:

1. المصادقه على بروتوكول جلسة المجلس المحلي رقم 10/11/2016 من تاريخ 13/07/2016 (مرفق طيه).  
قرار: تمت المصادقة على بروتوكول جلسة المجلس.
2. المصادقه على تعديل ميزانية غير عادية رقم 314 (تعبيد شارع رقم 41) إعادة مبلغ 400 ألف شافل لصندوق بدل ضريبة التحسين (חולף היטל השבחה).  
قرار: تقرر بالاجماع.
3. المصادقه على تعديل ميزانية غير عادية رقم 297 (لبناء وإقتناء معدات للقاعة الرياضية) إضافة مبلغ 35 ألف شافل من صندوق الأعمال غير المحدده.  
قرار: تقرر بالاجماع.
4. المصادقه على ميزانية غير عادية بمبلغ 100 ألف شافل من صندوق الأعمال غير المحدده لإقتناء حواسيب للمجلس المحلي.  
رئيس المجلس هناك حاجة لتغيير حواسيب المجلس وبالذات الحواسيب القديمه, المشروع سيكلف حوالي 100 الف ش.ج وربما زيادة مبلغ هذه الميزانه لاحقا وذلك حسب عدد الحواسيب التي سيتم تغييرها.  
قرار: تقرر بالاجماع.
5. المصادقه على ميزانية غير عادية بمبلغ 500 ألف شافل من صندوق الأعمال غير المحدده لتنفيذ أعمال ترميم في الأحياء القديمه.  
رئيس المجلس: اذا كانت الوزارات قد نسيت الاحياء القديمه فالمجلس المحلي سيقوم بالحفاظ على طبيعة هذه الاحياء, هناك حاجة لتحسين البنى التحتيه في الاحياء القديمه في القرية.  
قرار: تقرر بالاجماع.


מגיסים אמ אילום המגיס נער לחיאה افضل

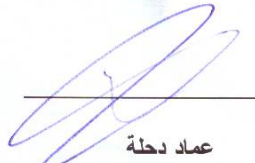


המועצה המקומית טורנאן  
מجلس محلي طرعان

מזכיר המועצה - סקרטיר המגלס

6. המסדקה עלו זיודו רותב מרוב המגלס المحلي السيد عرسان صباح ودفع راتب بنسبة 80% من أجور الموظفين الكبار ابتداء من 01/09/2016 (مشروط بمصادقة وزارة الداخلية).
- رئيس المجلس: قمنا بزيادة وظيفة مراقب المجلس ب 50% وظيفه مسؤول شكاوي الجمهور قمنا بالتوجه لوزارة الداخلية من اجل زيادة راتب المراقب بنسبة الزيادة ويحق له اخذ الراتب حسب رواتب كبار الموظفين وطبعاً كل ذلك مشروط بعد موافقة وزار الداخلية.
- قرار: تقرر بالاجماع.
7. المصادقه على توزيع القرض بمبلغ 5 مليون شاقل لفترة عشرة سنوات وذلك حسب التالي (مرفق طيه رسالة رئيس المجلس لوزارة الداخلية).
- أ. مبلغ 2 مليون شاقل من أجل تطوير قسم من شارع رقم 43.
- ب. مبلغ 1.5 مليون شاقل من أجل تطوير قسم من شارع رقم 5 وقسم من شارع رقم ج. مبلغ 1.5 مليون شاقل من أجل تطوير شارع رقم 42 وقسم من شارع رقم 11.
- قرار: تقرر بالاجماع.
8. تعديل ميزانيه رقم 373 برامج تربويه زيادة مبلغ 100 الف ش.ج من الهبه الخاصه لوزارة الداخلية.
- قرار: تقرر بالاجماع.
9. المصادقه على ميزانيه غير عاديه بمبلغ 1.2 مليون ش.ج من اجل شق وتعبيد قسم من شارع رقم 41 من صندوق الاعمال غير المحدده.
- قرار: تقرر بالاجماع.

  
ربحي دحلة  
سكرتير المجلس

  
عماد دحلة  
رئيس المجلس